



NÚMERO 1 EN SILLONES RELAX
/ NUMBER 1 IN RELAX ARMCHAIRS
/ LE NUMÉRO 1 EN FAUTEUIL RELAX

VALERY  RELAX®

LAS JOYAS DE
TU HOGAR / THE
JEWELS OF YOUR
HOME / LES BIJOUX
DE VOTRE MAISON



NÚMERO 1 EN SILLONES RELAX
/ NUMBER 1 IN RELAX ARMCHAIRS
/ LE NUMÉRO 1 EN FAUTEUIL RELAX

VALERY  **RELAX**®

Creciendo por tí y para tí

“HEMOS NACIDO”

Hemos nacido, para crecer evolucionando, creando y desarrollando todo aquello relacionado con el mundo del relax.

En el corazón de **VALERY RELAX**, está la satisfacción de saber que cada día en el que abrimos nuestras puertas trabajamos para desarrollar los mejores productos, acordes con nuestros parámetros de relación con el máximo confort, para llegar a obtener el grado de satisfacción plena de nuestros clientes.

“NUESTROS SILLONES, NO SOLO SON SILLONES, SON EXPERIENCIAS, VIVENCIAS Y QUIZÁS UNOS DE NUESTROS MEJORES MOMENTOS”

“WE WERE BORN”

We were born, to grow by evolving, creating and developing everything related to the world of relaxation.

At the heart of **VALERY RELAX**, is the satisfaction of knowing that every day we open our doors we work to develop the best products, in accordance with our parameters of relationship with maximum comfort, to achieve the full satisfaction of our customers.

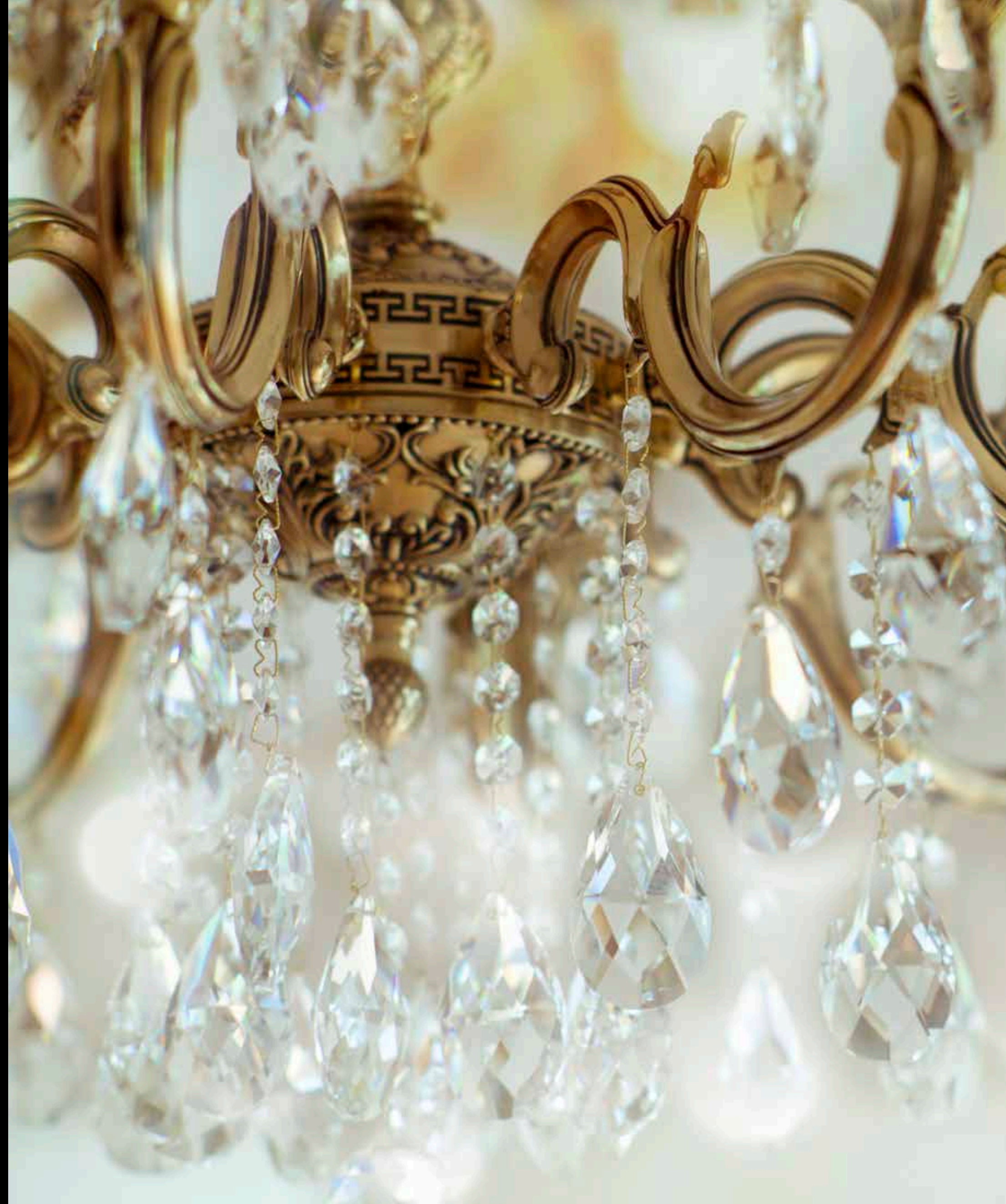
“OUR ARMCHAIRS, ARE NOT ONLY ARMCHAIRS, ARE EXPERIENCES, LIVING AND MAYBE ONE OF OUR BEST MOMENTS”

“NOUS SOMMES NÉS”

Nous sommes nés pour grandir en évoluant, en créant et en développant tout ce qui concerne le monde de la relaxation.

Au cœur de **VALERY RELAX**, se trouve la satisfaction de savoir que chaque jour où nous ouvrons nos portes, nous travaillons au développement des meilleurs produits, conformément à nos paramètres de relation avec le maximum de confort, afin de réaliser la pleine satisfaction de nos clients. les clients.

“NOS FAUTEUILS, NE SONT PAS SEULEMENT DES FAUTEUILS, SONT DES EXPÉRIENCES, VIVANT ET PEUVENT ÊTRE UN DE NOS MEILLEURS MOMENTS”



VALERY RELAX®



ES DE BIEN NACIDOS SER AGRADECIDO

Quisiera dar las GRACIAS personalmente a todas y cada una de las personas que hacéis posible que los sueños se conviertan en realidad.

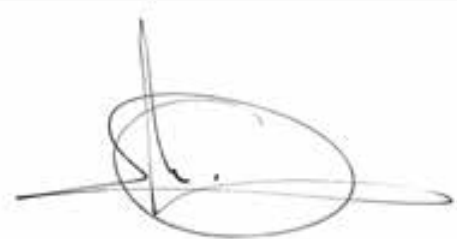
GRACIAS a todo el equipo humano que forma parte de esta gran empresa, con el cual nada de todo esto sería posible. GRACIAS a todos estos proveedores que conseguís que cada día podamos seguir superándonos con todo aquello que nos demandan todos los mercados cada vez más exigentes GRACIAS a todos los clientes que confiáis en las personas y productos que están detrás de este bonito y gran escenario que es VALERY RELAX.

“GRACIAS, GRACIAS Y UN MILLON DE GRACIAS”

IT IS WELL BORN TO BE GRATEFUL

I would like to personally THANK YOU to each and every one of the people who make it possible for dreams to come true. THANKS to all the human team that is part of this great company, with which none of this would be possible. THANKS to all these suppliers that you get that every day we can continue to surpass ourselves with everything that every increasingly demanding market demands. THANKS to all the clients that you trust in the people and products that are behind this beautiful and great scenario that is VALERY RELAX.

“THANKS, THANKS AND A MILLION THANKS”



Oscar Martinez

IL NE FAUT JAMAIS OUBLIER NOS ORIGENES

Je voudrais remercier personnellement, à chacune des personnes qui sont intervenu, dans la société et ont permis que Valery Relax soit un référent dans le monde de la relaxation. MERCI à toute l'équipe humaine qui fait partie de cette grande Entreprise, avec laquelle rien de tout cela ne serait possible. MERCI à tous ces fournisseurs desquels nous obtenons le meilleur y qui à chaque jour nous apporte des nouveaux éléments pour être au jour le jour sur le marché. MERCI à tous les clients, qui nous font confiance, et établisse un partenariat pour élever et revaloriser VALERY RELAX.

“MERCI, MERCI ET UN MILLION DE MERCI”

ÍNDICE DE COLECCIONES / COLLECTIONS INDEX / INDEX DES COLLECTIONS

VALERY  RELAX®

SOFÁS / SOFAS / CANAPÉS



XENIA

10/13



GRANADA

14/17



ROMEO

18/21



ESTHER

22/25



MILÁN

26/29

BUTACAS/ ARMCHAIRS / FAUTEUILS



PICCOLO

32/37



INMA

38/43



KING

44/49



BABY

50/55

BÁSICOS / BASICS / DE BASE



ROXAN

58/63



BLANCA

64/69



CORCEGA

70/75



MARTINA

76/81



DANIELA

82/87



NORA

88/93



SARA

94/99



JULIETTE

100/105

BÁSICOS /
BASICS /
DE BASE



MAX 106/111



MIX 112/117



PINK 118/123



PARIS 124/129



UP 130/135



ANGIE 136/141

PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM



ELSA 144/149



AYLA 150/155



MENORCA 156/161



MARCO 162/167



XENIA 198/173



GRANADA 174/179



ROMEO 180/185



VANESEA 186/191



MILÁN 192/197



EMMA 198/203



ALMA 204/209



LUCIA 210/215



BARI 216/221



LEYRE 222/227

PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM



KRIS 228/233



OSCAR 234/239



ESTHER 240/245



INES 246/251

VALERY  RELAX®

SOFÁS
SOFAS
CANAPÉS

VALERY  RELAX®







Xenia Sofá



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Suspensión asientos Muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
Box spring for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort 28 kg / m³ polyurethane foam for arms
Cushion no removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées compartimentées et ensachées
Coussin non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
SOFA 3P. ELÉCTRICO	3 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 3 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1990	2132	2287	1845
SOFA 3P. FIJO	3 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 3 PLACE FIXE	1700	1852	2004	1559
MÓDULO SIN BRAZO 3 P. ELECT 74 CM	MODULE OF 3 SAETER SOFA WITHOUT ARMS ELECT RECLINER	CHAUFFEUSE TALLE ASSISE 3P RELAX ELECTRIQUE	938	994	1052	890
MÓDULO SIN BRAZO 3 P. FIJO 74 CM	MODULE OF 3 SAETER SOFA WITHOUT ARMS FIXED	CHAUFFEUSE TALLE ASSISE 3P FIXE	800	856	914	752
SOFA 2P. ELECT.	2 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 2 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1900	2028	2159	1780
SOFA 2P. FIJO	2 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 2 PLACE FIXE	1625	1756	1883	1507
MÓDULO SIN BRAZO 2 P. ELECT 54 CM	MODULE OF 2 SAETER SOFA WITHOUT ARMS ELECT RECLINER	CHAUFFEUSE TALLE ASSISE 2 P. RELAX ELECTRIQUE	890	932	973	859
MÓDULO SIN BRAZO 2 P. FIJO 54 CM	MODULE OF 2 SAETER SOFA WITHOUT ARMS FIXED	CHAUFFEUSE TALLE ASSISE 2P FIXE	752	794	835	725
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	3 pl. c/b	3 pl. s/b	2 pl. c/b	2 pl. s/b
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,5 M	3,5 M	3,9 M	2,9 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 PL.	2 PL.
Alto	Tall	Hauteur	103	103
Ancho	Width	Largeur	104	208
Fondo	Background	Profondeur	89	84
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	74	89
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	52	54
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50	52
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	62	50
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164	62
Peso	Weight	Poids	48/57	164
			48/57	48/57



Granada

Pared 0 / 0 wall / dos au mur

VALERY RELAX





Granada

Pared 0 / 0 wall / dos au mur



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Suspensión asientos Muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
embolsada y compartimentada
Almohadas no desenfundables

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
Box spring for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
28 kg / m³ polyurethane foam for arms
Cushion no removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées compartimentées et ensachées
Coussin non déhoussable

			SA	SB	SC	TC	PIEL
SOFA 3P. RELAX MANUAL	3 SEATER SOFA RELAX MANUAL	CANAPÉ 3 PLACE RELAX MANUEL	1400	1544	1688	1257	2290
SOFA 3P. ELÉCTRICO	3 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 3 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1638	1763	1910	1475	2490
SOFA 3P. FIJO	3 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 3 PLACE FIXE	1400	1544	1688	1257	2290
MÓDULO SIN BRAZO MANUAL 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM FIXED	CHAUFFEUSE 74 CM FIXE	635	692	751	576	1090
MÓDULO SIN BRAZO ELECT 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM	CHAUFFEUSE 74 CM RELAX ELECTRIQUE	751	807	867	692	1200
MÓDULO SIN BRAZO FIJO 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM FIXED	CHAUFFEUSE 74 CM FIXE	635	692	751	576	1090
SOFA 2P. RELAX MANUAL	2 SEATER SOFA RELAX MANUAL	CANAPÉ 2 PLACE RELAX MANUEL	1297	1403	1510	1191	2090
SOFA 2P. RELAX ELECT.	2 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 2 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1435	1541	1647	1329	2290
SOFA 2P. FIJO	2 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 2 PLACE FIXE	1297	1403	1510	1191	2090
MÓDULO SIN BRAZO MANUAL 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM FIXED	CHAUFFEUSE 54 CM. FIXE	598	638	678	557	995
MÓDULO SIN BRAZO ELECT 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS ELECT RECLINER 54	CHAUFFEUSE 54 VM RELAX ELECTRIQUE	720	760	801	679	1090
MÓDULO SIN BRAZO FIJO 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM FIXED	CHAUFFEUSE 54 CM. FIXE	598	638	678	557	995

Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	3 pl. c/b	3 pl. s/b	2 pl. c/b	2 pl. s/b
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	10 M	7 M	3,9 M	2,9 M



MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 PL.	2 PL.	1P S/B
Alto	Tall	Hauteur	104	104	
Ancho	Width	Largeur	88	68	136
Fondo	Background	Profondeur	83	83	57/77
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	77	57	
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50	50	
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	51	51	
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	71	71	
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164	164	
Peso	Weight	Poids	48/57	48/57	

SOFÁS /
SOFAS /
CANAPÉS

Romeo

Pared 0 / 0 wall / dos au mur

VALERY  RELAX





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF. Asientos cinchados de gran calidad y resistencia. Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia. Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra. Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort. Brazos de goma de 25 kg/m³. Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board High quality and resistant cinch seats. High quality and resistant cinch backs. 30 kg/ m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort 25 kg / m³ rubber arms. Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF. Assises: Sangles - grande qualité et résistance- Dossiers: Sangles - grande qualité et résistance. Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre. Coussin dossier et cale-reins: Fibre creuse siliconée, grand confort. Accoudoirs: Mousse 25 kg/m³. Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC	PIEL
SOFA 3P. RELAX MANUAL	3 SEATER SOFA RELAX MANUAL	CANAPÉ 3 PLACE RELAX MANUEL	1490	1633	1776	1347	2290
SOFA 3P. ELÉCTRICO	3 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 3 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1690	1833	1976	1547	2490
SOFA 3P. FIJO	3 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 3 PLACE FIXE	1490	1633	1776	1347	2290
MÓDULO SIN BRAZO MANUAL 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM FIXED	CHAUFFEUSE 74 CM FIXE	707	759	810	656	1090
MÓDULO SIN BRAZO ELECT 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM	CHAUFFEUSE 74 CM RELAX ELECTRIQUE	807	859	910	756	1200
MÓDULO SIN BRAZO FIJO 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM FIXED	CHAUFFEUSE 74 CM FIXE	707	759	810	656	1090
SOFA 2P. RELAX MANUAL	2 SEATER SOFA RELAX MANUAL	CANAPÉ 2 PLACE RELAX MANUEL	1433	1333	1465	1070	2090
SOFA 2P. RELAX ELECT.	2 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 2 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1633	1534	1665	1271	2290
SOFA 2P. FIJO	2 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 2 PLACE FIXE	1433	1333	1465	1070	2090
MÓDULO SIN BRAZO MANUAL 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM FIXED	CHAUFFEUSE 54 CM. FIXE	682	724	767	639	995
MÓDULO SIN BRAZO ELECT 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM ELECT RECLINER	CHAUFFEUSE 54 VM RELAX ELECTRIQUE	782	724	867	739	1090
MÓDULO SIN BRAZO FIJO 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM FIXED	CHAUFFEUSE 54 CM. FIXE	682	724	767	639	995

Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	3 pl. c/b	3 pl. s/b	2 pl. c/b	2 pl. s/b
Medida sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	10 M	4 M	8 M	3,5 M



Cabezal articulado



MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 PL.	2 PL.	1P
Alto	Tall	Hauteur	108	108	108
Ancho	Width	Largeur	90	70	78
Fondo	Background	Profondeur	86	86	86
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55	55	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	52	52	52
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50	50	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	69	69	69
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164	164	164
Peso	Weight	Poids	48/57	48/57	55

Esther
VALERY RELAX





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs
sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
"MODULO 3PL ELECTRICO CON BRAZO"	"MODULE 3PL ELECTRIC WITH ARM"	"BATARD 3PL 1 ACC. ELECTRIQUE AVEC BRAS"	973	1055	1137	891
"MODULO 3PL CENTRAL ELECTRICO"	MODULE 3PL POWER PLANT	CHAUFFEUSE 3PL CENTRAL ELECTRIQUE	852	919	987	782
MODULO 3PL FIJO CON BRAZO	MODULE 3PL PERMANENT WITH ARM	BATARD 3 PL 1 ACC. FIXE AVEC BRAS	805	887	969	716
MODULO 3PL CENTRAL FIJO	FIXED CENTRAL MODULE 3PL	CHAUFFEUSE 3PL CENTRAL FIXE	684	752	819	616
"MODULO 2PL ELECTRICO CON BRAZO"	"ELECTRICAL MODULE 2PL WITH ARM"	BATARD 2 PL 1 ACC. ELECTRIQUE AVEC BRAS	948	1016	1087	877
MODULO 2PL CENTRAL ELECTRICO	MODULE 2PL POWER PLANT	"CHAUFFEUSE 2PL CENTRAL ELECTRIQUE"	816	873	927	766
"MODULO 2PL FIJO CON BRAZO"	"FIXED MODULE 2PL WITH ARM"	"BATARD 2 PL 1 ACC. FIXE AVEC BRAS"	780	848	919	709
MODULO 2PL CENTRAL FIJO	FIXED CENTRAL MODULE 2PL	"CHAUFFEUSE 2PL CENTRAL FIXE"	652	705	759	598



Complementos	Accessories	Options	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Medida sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 PLZ C/B	2 PLZ C/B	3 PLZ S/B	2 PLZ S/B
Alto	Tall	Hauteur	109	109	109	109
Ancho	Width	Largeur	95	75	80	60
Fondo	Background	Profondeur	97	97	97	97
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	74	54	80	60
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50	50	50	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	49	49	49	49
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70	70	70	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162	162	162	162
Peso	Weight	Poids				

Milán
VALERY  RELAX





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs
sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
"MODULO 3PL ELECTRICO CON BRAZO"	"MODULE 3PL ELECTRIC WITH ARM"	"BATARD 3PL 1 ACC. ELECTRIQUE AVEC BRAS"	973	1055	1137	891
"MODULO 3PL CENTRAL ELECTRICO"	MODULE 3PL POWER PLANT	CHAUFFEUSE 3PL CENTRAL ELECTRIQUE	852	919	987	782
MODULO 3PL FIJO CON BRAZO	MODULE 3PL PERMANENT WITH ARM	BATARD 3 PL 1 ACC. FIXE AVEC BRAS	805	887	969	716
MODULO 3PL CENTRAL FIJO	FIXED CENTRAL MODULE 3PL	CHAUFFEUSE 3PL CENTRAL FIXE	684	752	819	616
"MODULO 2PL ELECTRICO CON BRAZO"	"ELECTRICAL MODULE 2PL WITH ARM"	BATARD 2 PL 1 ACC. ELECTRIQUE AVEC BRAS	948	1016	1087	877
MODULO 2PL CENTRAL ELECTRICO	MODULE 2PL POWER PLANT	"CHAUFFEUSE 2PL CENTRAL ELECTRIQUE"	816	873	927	766
"MODULO 2PL FIJO CON BRAZO"	"FIXED MODULE 2PL WITH ARM"	"BATARD 2 PL 1 ACC FIXE AVEC BRAS"	780	848	919	709
MODULO 2PL CENTRAL FIJO	FIXED CENTRAL MODULE 2PL	"CHAUFFEUSE 2PL CENTRAL FIXE"	652	705	759	598



Complementos	Accessories	Options	
Baterías independientes	Option batteries		286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Medida sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 PLZ C/B	2 PLZ C/B	3 PLZ S/B	2 PLZ S/B
Alto	Tall	Hauteur	109	109	109	109
Ancho	Width	Largeur	95	75	80	60
Fondo	Background	Profondeur	97	97	97	97
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	74	54	80	60
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50	50	50	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	49	49	49	49
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70	70	70	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162	162	162	162
Peso	Weight	Poids				

BUTACAS
ARMCHAIRS
FAUTEUILS

VALERY  RELAX



Piccolo

Piccolo tiene una personalidad muy poco común. Es una mujer fuerte y con carácter pero, a la vez, es una mujer dulce, delicada y muy reservada. En su personalidad destaca la simpatía y el entusiasmo. Piccolo es una persona que no puede parar de crear y de inventar, de ahí a que su nivel de creatividad sea muy elevado.

Piccolo has a very rare personality. She is a strong woman with character but, at the same time, she is a sweet, delicate and very reserved woman. In his personality he emphasizes sympathy and enthusiasm. Piccolo is a person who cannot stop creating and inventing, hence his creativity level is very high.

Piccolo a une personnalité très rare. C'est une femme forte avec du caractère mais, en même temps, une femme douce, délicate et très réservée. Dans sa personnalité, il met l'accent sur la sympathie et l'enthousiasme. Piccolo est une personne qui ne peut s'empêcher de créer et d'inventer, d'où un niveau de créativité très élevé.



VALERY  RELAX



Píccolo

VALERY RELAX





Piccolo



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra y desenfundable
Almohada de respaldo y riñonera goma de 25 kgss gran confort
Brazos de goma de 25 km/m3

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 covered with fiber and removable
Backrest pillow and 25 kgss rubber bag large confort
25 km / m3 rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin)
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d’assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre et déhoussable
Coussin dossier et cale-reins : mousse de 25 kg/m3 ss très souple, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3



SA

SB

SC

TC

FJO

FIXED

FIXE

585

652

734

512

BALANCÍN

ROCKER

ROCKER

585

652

734

512

Medidas en tela cliente

Medtraje sillón

Measurements in client fabric

Armchair footage

Tissu client

Mètres tissu fauteuil

4,5 M

MEDIDAS

MEASURES

MESURES

Alto

Ancho

Fondo

Ancho asiento

Alto asiento

Fondo asiento

Alto respaldo

Fondo abierto

Tall

Width

Background

Seat width

High seat

Seat bottom

High back

Open bottom

Hauteur

Largeur

Profondeur

Largeur assise

Hauteur assise

Profondeur assise

Hauteur dossier

Profondeur ouvert

102

77

95

48

50

50

72



Inma

Inma es una persona emprendedora, activa y feliz. En ocasiones, llega a ser una persona algo controladora. En general, le gusta sentirse bajo el control de las situaciones y no le gusta que las cosas se le vayan de las manos.

Inma is an enterprising, active and happy person. Sometimes, it becomes a somewhat controlling person. In general, he likes to feel under the control of situations and does not like things to get out of hand.

Inma est une personne entreprenante, active et heureuse. Parfois, cela devient une personne quelque peu dominante. En général, il aime se sentir sous le contrôle des situations et n'aime pas que les choses deviennent incontrôlables.



Inma

VALERY  RELAX®





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3
recubierta de fibra y desenfundable
Almohada de respaldo goma de 25 kgss gran confort
Brazos de goma de 25 km/m3

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 covered
with fiber and removable
25 kgss rubber comfort pillow great comfort
25 km / m3 rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin)
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : déhoussable, Mousse polyuréthane 28
kg/m3 recouverte de fibre
Coussin dossier : mousse 25 kg/m3 ss très souple, grand
confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3



SA

SB

SC

TC

FJO

FIXED

FIXE

609

680

752

534

Medidas en
tela cliente

Medtraje sillón

MEDIDAS

Alto
Ancho
Fondo
Ancho asiento
Alto asiento
Fondo asiento
Alto respaldo
Fondo abierto

Measurements in
client fabric

Armchair footage

MEASURES

Tall
Width
Background
Seat width
High seat
Seat bottom
High back
Open bottom

Tissu client

Mètres tissu fauteuil

MESURES

Hauteur
Largeur
Profondeur
Largeur assise
Hauteur assise
Profondeur assise
Hauteur dossier
Profondeur ouvert

4,5 M

95

74

84

45

45

56

55





King

King es alguien muy ordenado y sincero, quiere que todo esté en su sitio ya que si no puede sentirse frustrado. Dice siempre lo que piensa, intentando ayudar a las personas a las que quiere, sin embargo en ocasiones le fallan las formas, lo que puede llevar a discusiones.

King is someone very neat and sincere, he wants everything to be in place because if he can't feel frustrated. He always says what he thinks, trying to help the people he loves, however sometimes the forms fail, which can lead to discussions.

King est une personne très soignée et sincère, il veut que tout soit en place car s'il ne peut pas se sentir frustré. Il dit toujours ce qu'il pense en essayant d'aider les gens qu'il aime, mais parfois les formulaires échouent, ce qui peut mener à des discussions.



VALERY  RELAX



King

VALERY  RELAX®





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo goma de 25 kgss gran confort y
Brazos de goma de 25 km/m3

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Rubber backrest pillow 25 kgss great comfort and
25 km / m3 rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin)
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier : mousse 25 kg/m3 ss très souple, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3

			SA	SB	SC	TC
FJO	FIXED	FIXE	649	720	792	574
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	90			
Ancho	Width	Largeur	80			
Fondo	Background	Profondeur	87			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	43			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	52			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	60			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert				





Baby

Baby es una mujer querida por los demás, muy amigable y sociale. Le encantan las reuniones sociales disfrutando con sus amigos y generalmente ama ser el centro de atención de la misma.

También tienen un punto de locura que lo hace tremendamente atractivo al sexo opuesto y que hace que se compenetre con su pareja con gran facilidad.

Es una gran besadora y bastante ligona hasta que encuentra a la pareja que le "corta" las alas en este campo volviéndose una mujer muy fiel y entregada con su pareja. Pero para llegar a este punto de fidelidad y entrega necesita estar "segura" que su pareja le corresponde de igual manera.

Baby is a woman loved by others, very friendly and social. He loves social gatherings enjoying with his friends and generally loves to be the center of attention.

They also have a point of insanity that makes it extremely attractive to the opposite sex and that makes it blend in with your partner with great ease.

She is a great kisser and quite ligona until she finds the couple that "cuts" her wings in this field becoming a very faithful woman and delivered with her partner. But to get to this point of fidelity and dedication you need to be "sure" that your partner corresponds equally.

Baby est une femme aimée des autres, très sympathique et sociale. Il aime les réunions sociales avec ses amis et aime généralement être le centre d'attention.

Ils ont également un point de folie qui le rend extrêmement attrayant pour le sexe opposé et qui le fait se fondre avec votre partenaire avec une grande facilité.

Elle est une grande embrasseuse et assez ligona jusqu'à ce qu'elle trouve le couple qui "coupe" ses ailes dans ce domaine devenant une femme très fidèle et livrée avec son partenaire. Mais pour arriver à ce point de fidélité et de dévouement, vous devez être «Sûr» que votre partenaire correspond également.



VALERY  RELAX



Baby

VALERY ♦ RELAX





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra y desenfundable
Almohada de respaldo y riñonera goma de 25 kgss gran confort
Brazos de goma de 25 km/m3

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 covered with fiber and removable
Backrest pillow and 25 kgss rubber bag large confort
25 km / m3 rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin)
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre et déhoussable
Coussin dossier et cale-reins : mousse de 25 kg/m3 ss très souple, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3



SA

SB

SC

TC

BALANCÍN

ROCKER

ROCKER

585

652

734

512

Medidas en tela cliente

Metraje sillón

MEDIDAS

Alto
Ancho
Fondo
Ancho asiento
Alto asiento
Fondo asiento
Alto respaldo
Fondo abierto

Measurements in client fabric

Armchair footage

MEASURES

Tall
Width
Background
Seat width
High seat
Seat bottom
High back
Open bottom

Tissu client

Mètres tissu fauteuil

MESURES

Hauteur
Largeur
Profondeur
Largeur assise
Hauteur assise
Profondeur assise
Hauteur dossier
Profondeur ouvert

4,5 M

98

70

82

52

51

53

65



RELAX BÁSICOS
BASIC RELAX
DÉTENTE DE BASE

VALERY  **RELAX**®



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Roxán

Roxan es una mujer muy fácil de tratar, y que por lo tanto le cae bien a casi todo el mundo que la conoce. Siempre intenta estar sonriente y ser amable con todo el mundo, incluso aunque no esté siendo un buen día para ella.

Roxan is a woman very easy to treat, and therefore she likes almost everyone who knows her. Always try to be smiling and be nice to everyone, even if it is not a good day for her.

Roxan est une femme très facile à soigner et, par conséquent, elle aime presque toutes les personnes qui la connaissent. Essayez toujours d'être souriant et d'être gentil avec tout le monde, même si ce n'est pas une bonne journée pour elle.



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Roxan
VALERY  RELAX





Roxán



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	691	777	862	605
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	923	1009	1094	837
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1002	1087	1173	916
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1023	1109	1194	937
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1100	1187	1273	1016
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1278	1365	1451	1194
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente Metraje sillón Met. fundas brazo	Measurements in client fabric Armchair footage Met arm covers	Tissu client Mètres tissu fauteuil Mètres tissu housses accoudoirs		5 M 1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	114			
Ancho	Width	Largeur	68			
Fondo	Background	Profondeur	93			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	45			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





Blanca

Blanca es una mujer en la que es imposible no fijarse, esto se debe a la amabilidad que muestra desde el primer momento. Siempre consigue que nadie se sienta fuera de lugar, aunque sea la primera vez que habla con esa persona

Blanca is a woman in whom it is impossible not to notice, this is due to the kindness she shows from the first moment. Always get nobody to feel out of place, even if it's the first time you talk to that person

Blanca est une femme dans laquelle il est impossible de ne pas remarquer, cela est dû à la gentillesse qu'elle montre dès le premier instant. Toujours faire en sorte que personne ne se sente pas à sa place, même si c'est la première fois que vous lui parlez



VALERY  RELAX®



Blanca

VALERY  RELAX



Blanca



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF.
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia.
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia.
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra.
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort.
Brazos de goma de 25 kg/m3.
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera.
Y opción de fabricación de fundas de brazos.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board.
High quality and resistant cinch seats.
High quality and resistant cinch backs.
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber.
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort.
25 kg / m3 rubber arms.
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack.
And manufacturing option of arm covers.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF.
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3.
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables.
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	604	679	758	525
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	915	997	1083	829
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	929	1011	1100	843
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	958	1043	1129	875
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1040	1125	1208	958
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1218	1303	1386	1136
Complementos Option car with 1 and 2 engine elevator de 1 y 2 motores	Accessories Opción carro con ruedas en elevator de 1 y 2 motores	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Tissu client	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Medidas en tela cliente				
Metraje sillón Met. fundas brazo	Armchair footage Met arm covers	Mètres tissu fauteuil Mètres tissu housses accoudoirs	4,8 M 1 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	73			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	45			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE



Córcega

Corcega es un hombre de muy pocas palabras. Su personalidad choca en ocasiones puesto que la seriedad que tiene se confunde con la aspereza al contacto con el otro pero a la buena verdad, es un joven competente con el que se pueden hacer muchas cosas divertidas y sujetas a la sorpresa continua

Corcega is a man of very few words. His personality sometimes clashes since the seriousness he has is confused with the roughness of contact with the other but, in fact, he is a competent young man with whom many fun things can be done and subject to continuous surprise.

Corcega est un homme de très peu de mots. Sa personnalité se heurte parfois car le sérieux qu'il a est confondu avec la rudesse du contact avec l'autre, mais c'est en fait un jeune homme compétent avec qui on peut faire beaucoup de choses amusantes et sujettes à une surprise continue.



VALERY  RELAX



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Córcega

VALERY  RELAX



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	723	819	912	630
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	955	1052	1144	862
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1052	1148	1241	959
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1087	1184	1277	994
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1152	1248	1341	1059
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1330	1426	1519	1237
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Arm covers	Option housses accoudoirs	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	114			
Ancho	Width	Largeur	68			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





Martina

Martina es una mujer tranquila que no gasta para nada su vida en estresarse con los problemas de alrededor. La paciencia -a veces en exceso- y la parsimonia hacen de esta joven una chica tan querida como odiada. Por un lado contamos con esos que admiran su talante pero por otro vemos a quién se siente desesperado con ella.

Martina is a calm woman who does not spend her life at all on stressing the problems around her. Patience - sometimes in excess - and parsimony make this girl a girl as dear as she is hated. On the one hand we have those who admire his mood but on the other we see who feels desperate with her.

Martina est une femme calme qui ne passe pas sa vie à souligner les problèmes qui l'entourent. Patience - parfois excessive - et parcimonie font de cette fille une fille aussi chère qu'elle est détestée. D'un côté, nous avons ceux qui admirent son humeur, mais de l'autre, nous voyons qui se sent désespéré avec elle.



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Martina
VALERY  RELAX



Martina



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	669	752	837	584
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	902	984	1069	816
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	998	1080	1166	912
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1016	1098	1184	930
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1098	1180	1266	1012
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1276	1358	1444	1190
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente Metraje sillón Met. fundas brazo	Measurements in client fabric Armchair footage Met arm covers	Tissu client Mètres tissu fauteuil Mètres tissu housses accoudoirs		5 M 1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	69			
Fondo	Background	Profondeur	92			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	75			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Daniela

Daniela Seductora posee cierto carisma y busca comunicarse y expresarse. Flexible, móvil, directa, despierta y adaptable, no le gusta que la vida sea monótona y rutinaria: ¡necesita fantasía! Impaciente, a menudo suele abandonar en el momento preciso en que alcanza su objetivo. De hecho, esto es porque el placer, para ella, consiste particularmente en la conquista de lo inaccesible. Pero, una vez alcanzado y desmitificado el objeto, pierde su carácter atractivo.

Daniela Seductora has a certain charisma and seeks to communicate and express herself. Flexible, mobile, direct, awake and adaptable, he doesn't like life to be monotonous and routine: he needs fantasy! Impatient, he often leaves at the precise moment he reaches his goal. In fact, this is because pleasure, for her, consists particularly in the conquest of the inaccessible. But, once the object has been reached and demystified, it loses its attractive character.

Daniela Seductora a un certain charisme et cherche à communiquer et à s'exprimer. Flexible, mobile, direct, éveillé et adaptable, il n'aime pas la vie monotone et routinière: il a besoin de fantaisie! Impatient, il part souvent au moment précis où il atteint son objectif. En effet, c'est parce que le plaisir, pour elle, consiste particulièrement dans la conquête de l'inaccessible. Mais, une fois que l'objet a été atteint et démystifié, il perd son caractère attrayant.



VALERY  RELAX®



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Daniela

VALERY  RELAX



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	716	805	905	622
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	948	1044	1137	852
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1034	1119	1202	952
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1052	1137	1219	969
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1134	1219	1302	1052
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1312	1397	1480	1230
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón Met. fundas brazo	Armchair footage Met arm covers	Mètres tissu fauteuil Mètres tissu housses accoudoirs	4,5 M 1 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	92			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	74			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





Nora

Nora es creativa, innovadora, emprendedora y muy intuitiva. Sabe a la perfección cuando debe actuar y cuando debe quedarse quieta. Además, Nora sabe solucionar todo tipo de situaciones, incluso las inimaginables, debido a su creatividad y a su insistencia.

Nora is creative, innovative, enterprising and very intuitive. He knows perfectly when he must act and when he must remain still. In addition, Nora knows how to solve all kinds of situations, even unimaginable ones, due to her creativity and insistence.

Nora est créative, innovante, entreprenante et très intuitive. Il sait parfaitement quand il doit agir et quand il doit rester immobile. De plus, Nora sait comment résoudre toutes sortes de situations, même inimaginables, grâce à sa créativité et à son insistance.



VALERY  RELAX®



Nora

VALERY  RELAX®





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo, brazos y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y fundas de brazos



SA

SB

SC

TC

EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	723	819	919	623
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	955	1052	1152	855
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1052	1148	1248	952
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1062	1166	1266	969
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1152	1248	1348	1050
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1330	1426	1526	1228

Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
---	---	--	------	--	--	--

Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
----------------------------	--------------------------	---------------------	-----	--	--	--

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,8 M		

MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	78			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	43			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	49			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	67			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	166			

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow, arms and waist bag silicone hollow fiber great comfort
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier, accoudoirs et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et housse d'accoudoirs sont déhoussables.





Sara

La personalidad de Sara muestra a una mujer culta, simpática, honesta y amante de la vida. Aprecia mucho a sus seres queridos, por eso no sería capaz de fallarles jamás. Si te ganas su amistad, te la ganas para siempre. Además, ella disfruta mucho más siempre que está junto a las personas que realmente le importan.

Sara's personality shows a cultured woman, nice, honest and lover of life. Appreciate very much to her loved ones, that's why she would not be able to fail them Never. If you earn her friendship, you earn her forever. Also, she enjoys much more whenever she is with the people you really care about.

Sara est une femme cultivée, gentil, honnête et amoureux de la vie. Qui apprécie beaucoup à ses proches, elle sera toujours là. Son amitié, est à vie, c'est sa principale valeur. La personnalité de Sara montre une femme culte.



VALERY  RELAX®



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Sara
VALERY  RELAX

RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE



Sara



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloque de muelle ensacado cubierto de espuma poliuretano 25kg/M3 y capa de goma especial TT. SS asiento con manta continua. (Flap de una pieza)
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada
Almohada de Brazo de goma de 25 kg/m³ TT.SS recubierta de fibra.
Brazo asiento y respaldo desenfundadle

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seat
High quality and resistant STRAPS in back
Spring box for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
25kg/m3 polyurethane foam arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack and arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Suspension sangles type Nea de grande résistance et qualité
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin Bloc de ressort ensaché enveloppé de Mousse polyuréthane 25 kg recouvert d’une couverture 25 kg ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées ensachées et compartimentées.
Accoudoir garni de mousse polyuréthane 25 kg.
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	723	819	919	630
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	955	1052	1144	862
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1052	1148	1241	959
ELEVADOR 1 MOTOR	POWER LIFT 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1087	1184	1277	994
ELEVADOR 2 MOTORES	POWER LIFT 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1152	1248	1341	1059
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1330	1426	1519	1237
ELEVADOR 1 MOTOR GRAVEDAD 0	POWER LIFT 1 MOTOR 0 GRAVITY	RELEVEUR 1 MOTEUR 0 GRAVITY	1247	1344	1437	1154
ELEVADOR 2 MOTORES GRAVEDAD 0	POWER LIFT 2 MOTORS 0 GRAVITY	RELEVEUR 2 MOTEUR 0 GRAVITY	1312	1408	1501	1219
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Medida sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	6 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	108
Ancho	Width	Largeur	70
Fondo	Background	Profondeur	100
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	52
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	155
Peso	Weight	Poids	45 Kg



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE



Juliette

Cabezal mecánico
Head cushion
Têteière active

Juliettete ama la emoción de la vida y puede adaptarse fácilmente a todas las situaciones. Como aventureros naturales, estas personalidades prosperan en la nueva e inesperada y prefieren estar en constante movimiento. Esto los hace sentir vivo.

Juliette loves the thrill of life and can adapt easily to all situations. As adventurers natural, these personalities thrive in the new e unexpected and prefer to be in constant motion. This makes them feel alive.

Juliettete aime les émotions de la vie et peut s'adapter facilement à toutes les situations. En tant qu'aventuriere naturelles, Ça personnalités s'épanouissent dans la nouvelle e nattendu et préfèrent être en mouvement constant. Pour se sentir vivante.



DREAM
dream
DREAM
DREAM
DREAM



simple



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE



Juliette

Cabezal mecánico
Head cushion
Têteière active



Cabezal articulado

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³, y manta de espuma 25kg. recubierta de fibra (flap en una pieza)
Almohada de respaldo y riñonera espuma SW
Cabezal articulado
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Articulated
Head cushion
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et TABLEAUX DE PARTICULE TYPE E1
Assises: Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg/m³ avec couverture de 25 kg polyuréthane ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: mousse polyuréthane 20 kg. SW tt. ouatinée
Têteière active
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	753	819	884	691
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	919	984	1050	853
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1033	1098	1164	967
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1050	1110	1185	995
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1250	1310	1385	1195
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1450	1510	1585	1395
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,0 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1,0 M		

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	108
Ancho	Width	Largeur	70
Fondo	Background	Profondeur	86
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	53
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	76
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165
Peso	Weight	Poids	48 Kg.





Max

Max, que es un hombre refinado, preocupado por agradar y por ser amado. El sentimiento, la belleza, la armonía, son valores que busca indistintamente, tan importante es su necesidad de equilibrio. Sin embargo, es bastante secreto y reservado y se muestra poco demostrativo en sus relaciones con la gente. Tiene una gran sensibilidad, aunque algo escondida tras una frialdad aparente o tras una sonrisita irónica...

Max, who is a refined man, worried about pleasing and being loved. The feeling, the beauty, the harmony, are values that you seek interchangeably, so important is your need for balance. However, it is quite secret and reserved and shows little demonstration in its relations with people. It has a great sensitivity, although somewhat hidden behind an apparent coldness or after a wry smile ...

Max, un homme raffiné, craint de plaire et d'être aimé. Le sentiment, la beauté, l'harmonie sont des valeurs que vous recherchez de manière interchangeable, tant votre besoin d'équilibre est important. Cependant, il est assez secret et réservé et montre peu de démonstration dans ses relations avec les gens. Il a une grande sensibilité, bien que quelque peu caché derrière une apparente froideur ou après un sourire ironique ...



VALERY  RELAX®



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE



Max
VALERY ♦ RELAX®



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF.
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia.
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia.
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 y capa de goma especial SS.
Asiento con manta continua.
Almohada de respaldo y riñonera de goma ss con perforaciones confort.
Brazos de goma de 25 kg/m3.
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera.
Y opción de fabricación de fundas de brazos.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board.
High quality and resistant cinch seats.
High quality and resistant cinch backs.
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 and special SS rubber layer.
I nod with continuous blanket.
Backrest pillow and ss rubber bum bag with comfort perforations.
25 kg / m3 rubber arms.
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack.
And option of manufacturing arm covers.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d’assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 et couche de mousse spéciale ss, très souple.
Assise et pieds en un seul tenant
Coussin dossier et cale-reins mousse ss très souple, perforées confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3.
Coussin assise, dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	629	704	779	554
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	940	1018	1090	875
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	982	1055	1128	911
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,8 M			
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs	1 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	75			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	52			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	75			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			



Mix

Mix necesita cansarse físicamente, sino su nerviosismo enseguida se vuelve invasivo. Impaciente, ágil, rápida, le gusta que las cosas vayan rápido, sin lo cual se vuelve irritable e iracunda. Es una persona muy independiente, para quien la libertad es sagrada, por eso es más bien alérgica a las obligaciones. Distinguida, sensible al efecto que produce, se pone de ejemplo y se preocupa por la opinión de los demás. Su aparente facilidad de contacto, su capacidad de expresión, pueden desconcertar a su entorno.

Mix needs to get physically tired, but his nervousness quickly becomes invasive. Impatient, agile, fast, he likes things to go fast, without which he becomes irritable and angry. He is a very independent person, for whom freedom is sacred, so he is rather allergic to obligations. Distinguished, sensitive to the effect it produces, it sets an example and cares about the opinions of others. Its apparent ease of contact, its ability to express, can bewilder your environment.

Mix doit se fatiguer physiquement, mais sa nervosité devient rapidement envahissante. Impatient, agile, rapide, il aime que les choses aillent vite, sans quoi il devient irritable et en colère. C'est une personne très indépendante, pour qui la liberté est sacrée, il est donc plutôt allergique aux obligations. Distingué, sensible à l'effet qu'il produit, il donne l'exemple et se soucie de l'opinion des autres. Son apparente facilité de contact, sa capacité à exprimer, peuvent assombrir votre environnement.





Mix

VALERY ♦ RELAX





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF.
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia.
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia.
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 y capa de goma especial SS.
Asiento con manta continua.
Almohada de respaldo y riñonera de goma ss con perforaciones confort.
Brazos de goma de 25 kg/m3.
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera.
Y opción de fabricación de fundas de brazos.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board.
High quality and resistant cinch seats.
High quality and resistant cinch backs.
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 and special SS rubber layer.
I nod with continuous blanket.
Backrest pillow and ss rubber bum bag with comfort perforations.
25 kg / m3 rubber arms.
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack.
And option of manufacturing arm covers.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d’assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 et couche de mousse spéciale ss, très souple.
Assise et pieds en un seul tenant
Coussin dossier et cale-reins mousse ss très souple, perforées confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3.
Coussin assise, dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	629	704	779	554
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	940	1018	1090	875
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	982	1055	1128	911
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,8 M			
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs	1 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	75			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	52			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	75			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			





Pink

Pink mujer con muchísima personalidad que sabe perfectamente qué es lo que está buscando para su vida. Sin embargo, cuando encuentra a alguien que le gusta o por quién tiene un sentimiento, suele abandonar sus propios intereses para fijarse en los de esta persona algo que sin duda, le acaba pasando factura

Pink woman with a lot of personality who knows exactly what she is looking for in her life. However, when he finds someone he likes or for whom he has a feeling, he usually abandons his own interests to look at those of this person, something that undoubtedly ends up taking its toll.

Femme rose avec beaucoup de personnalité qui sait exactement ce qu'elle recherche dans sa vie. Cependant, lorsqu'il trouve une personne qu'il aime ou pour laquelle il a un sentiment, il abandonne généralement ses propres intérêts pour regarder ceux de cette personne, ce qui finit sans aucun doute par faire des ravages.



VALERY  RELAX®



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Pink

VALERY  RELAX®



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	639	718	800	557
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	879	950	1032	789
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	958	1036	1118	876
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	986	1068	1147	908
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1068	1146	1229	987
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1247	1325	1408	1165
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón Met. fundas brazo	Armchair footage Met arm covers	Mètres tissu fauteuil Mètres tissu housses accoudoirs		4,8 M 1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	107			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	48			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	167			





Paris

París, dentro de sus estrechos límites administrativos, tiene una población de 2.273.305 habitantes en 2015. Sin embargo, en el siglo XX, el área metropolitana de París se expandió más allá de los límites del municipio de París, y es hoy en día, con una población de 12.405.426 habitantes en 2013, la segunda área metropolitana del continente europeo (después de Londres) y la 28ª del mundo

Paris, within its narrow administrative boundaries, has a population of 2,273,305 inhabitants in 2015. However, in the 20th century, the metropolitan area of Paris expanded beyond the boundaries of the municipality of Paris, and is today , with a population of 12,405,426 inhabitants in 2013, the second metropolitan area of the European continent (after London) and the 28th in the world

Paris, à l'intérieur de ses frontières administratives étroites, a une population de 2 273 305 habitants en 2015. Cependant, au 20ème siècle, l'agglomération parisienne s'est étendue au-delà des limites de la municipalité de Paris et est aujourd'hui , avec une population de 12 405 426 habitants en 2013, la deuxième métropole du continent européen (après Londres) et la 28ème dans le monde



VALERY  RELAX®







CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d’assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d’assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	626	701	783	540
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	887	969	1051	804
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	955	1033	1115	872
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	972	1054	1133	890
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1065	1147	1225	987
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1243	1325	1403	1165
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón Met. fundas brazo	Armchair footage Met arm covers	Mètres tissu fauteuil Mètres tissu housses accoudoirs	4,8 M 1 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	107			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	48			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	167			



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE



Up

Up, es un hombre refinado, preocupado por agradar y por ser amado. El sentimiento, la belleza, la armonía, son valores que busca indistintamente, tan importante es su necesidad de equilibrio. Sin embargo, es bastante secreto y reservado y se muestra poco demostrativo en sus relaciones con la gente. Tiene una gran sensibilidad, aunque algo escondida tras una frialdad aparente o tras una sonrisita irónica...

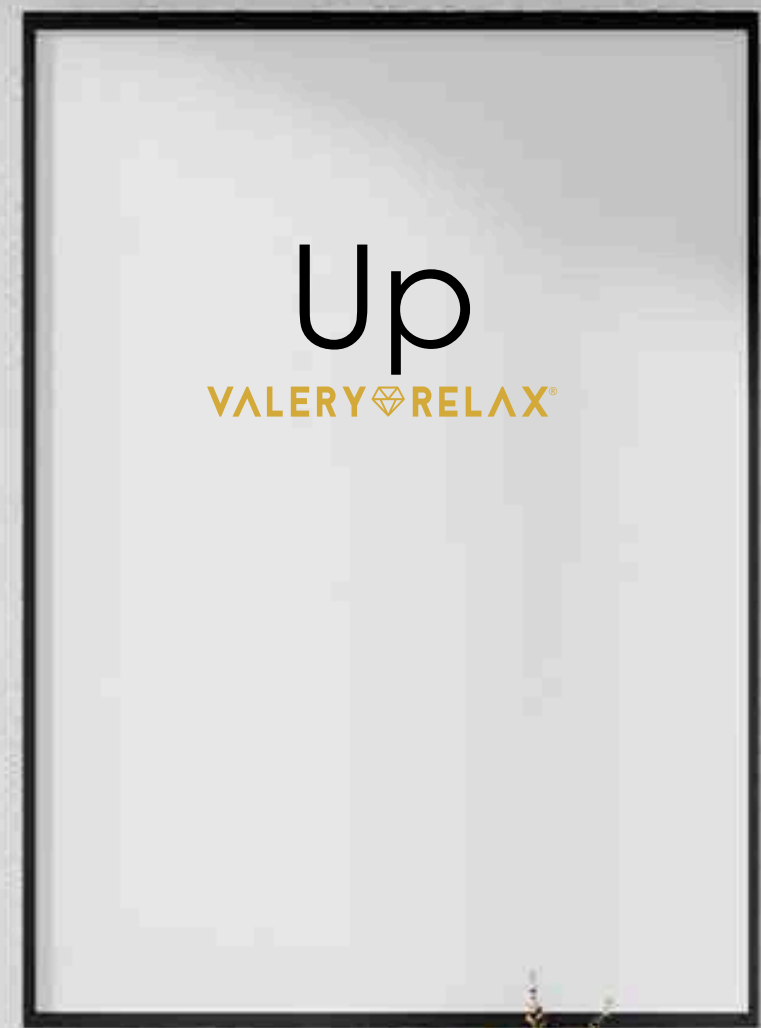
Up, he is a refined man, worried about pleasing and being loved. The feeling, the beauty, the harmony, are values that you seek interchangeably, so important is your need for balance. However, it is quite secret and reserved and shows little demonstration in its relations with people. It has a great sensitivity, although somewhat hidden behind an apparent coldness or after a wry smile ...

Up, c'est un homme raffiné, soucieux de plaire et d'être aimé. Le sentiment, la beauté, l'harmonie sont des valeurs que vous recherchez de manière interchangeable, tant votre besoin d'équilibre est important. Cependant, il est assez secret et réservé et montre peu de démonstration dans ses relations avec les gens. Il a une grande sensibilité, bien que quelque peu caché derrière une apparente froideur ou après un sourire ironique ...



VALERY  RELAX







CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 y manta superior SS
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Posibilidad de fundas en brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 and top blanket SS
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
Possibility of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3, et couche supérieur ss très souple.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	716	802	887	630
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	955	1041	1127	869
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1062	1148	1234	977
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,8 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	76			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	163			





Angie

Angie está lejos de tener una personalidad ordinaria, ¡al contrario! Dotada de cualidades atribuidas generalmente a los hombres, más que a las mujeres, Angie es una mujer enérgica, autoritaria, y no le falta coraje. Bastante egocéntrica, se preocupa, ante todo, por ella misma y por su propia afirmación.

Angie is far from having an ordinary personality, on the contrary! Endowed with qualities generally attributed to men, rather than women, Angie is an energetic, authoritative woman, and she does not lack courage. Quite self-centered, she cares, first and foremost, for herself and for her own statement.

Angie est loin d'avoir une personnalité ordinaire, bien au contraire! Dotée de qualités généralement attribuées aux hommes plutôt qu'aux femmes, Angie est une femme énergique et autoritaire, et elle ne manque pas de courage. Très égoïste, elle se soucie avant tout d'elle-même et de sa propre déclaration.



VALERY  RELAX



RELAX
BÁSICOS /
BASIC RELAX /
DÉTENTE
DE BASE

Angie

VALERY  RELAX®





Angie



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	664	740	819	587
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	897	971	1050	818
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	994	1069	1147	915
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1011	1086	1165	933
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1094	1169	1247	1019
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1273	1348	1426	1198
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón Met. fundas brazo	Armchair footage Met arm covers	Mètres tissu fauteuil Mètres tissu housses accoudoirs	4,5 M 1 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	106			
Ancho	Width	Largeur	80			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	46			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-rein : Fibre creuse siliconée grand confort
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.



PREMIUM
PREMIUM
PREMIUM

VALERY  RELAX®



PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Elsa

Elsa es un nombre que se asocia con una fuerza sobrenatural; es capaz de poder equilibrar sus pasiones con sus objetivos. Es soñadora cuando debe de serlo, pero también se puede contar con ella para que mantenga los pies en la tierra.

Elsa is a name that is associated with a force supernatural; she is able to balance her passions with her goals. She's a dreamer when she should be, but she can also be counted on to maintain the feet on the ground.

Elsa est un nom associé à une force surnaturel; capable d'équilibrer ses passions avec ses objectifs. Rêveuse, mais avec les pieds sur terre



Elsa
VALERY RELAX



PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Elsa

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Suspension muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo de goma 25 kg. SS recubierta de fibra SS.
armazon brazo recubierto de goma
Partes desenfundables: no

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant cinch backs
Box spring for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Foam 25kg ss tt for back
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: no

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée.
Coussin dossier et cale-reins: mousse polyuréthane 25 kg SS. TT. Ouatinnée
Accoudoirs: Mousse 25 kg/m³
Non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
RELAX AUT. CAZOLETA	MANUAL RELAX	RELAX MANUEL	753	819	884	691
RELAX ELÉCTRICO CON USB	ELECTRIC RELAX WITH USB	RELAX ÉLECTRIQUE AVEC CLEF USB	919	984	1050	853
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1033	1098	1164	967
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1170	1236	1302	1105
GRAVEDAD 0	0 GRAVITY	0 GRAVITY	1050	1115	1179	984

Complementos	Accessories	Options	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	106
Ancho	Width	Largeur	72
Fondo	Background	Profondeur	90
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	46
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	55
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	170
Peso	Weight	Poids	45 KG





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Ayla

Con una gran clase y estilo innatos, Aila demuestra enorme naturalidad a la hora de adaptarse a cualquier entorno. Derrocha simpatía y serenidad y nos invita a confiar plenamente en ella.

With great class and innate style, Aila demonstrates enormous naturalness when adapting to any environment. She exudes sympathy and serenity and invites us to fully trust her.

Avec une grande classe et un style inné, Aila s'adapte naturellement à n'importe quel environnement. Elle respire de la sympathie et de la sérénité et nous invite à lui faire pleine confiance.



VALERY  RELAX®





Ayla
VALERY RELAX



Cabezal articulado

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Tipo E1
Suspensión muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ y capade goma especial TT.SS.asiento en goma continua(flap de una pieza)
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada embolsada y compartimentada
Almohada de brazo de goma 28 kg/m³
Partes desenfundables: no
CABEZAL ELÉCTRICO

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seat
High quality and resistant straps in back
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great confort
28 kg / m³ rubber arms
Cushions no removable
ELECTRIC HEAD CUSHION

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles —grande qualité et résistance—
-Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg recouvert d'une couverture 25 kg ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées ensachées
Tête électrique garnie de mousse polyuréthane 22 kg tt SS.
Accoudoir garni de mousse polyuréthane 28 kg.
Fauteuil non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
RELAX AUT. CAZOLETA CABEZAL ELEC.	PUCH MANUEL WITH ELECTRIC HEAD CUSHION	RELAX MANUEL AVEC TÊTIÈRE ELECT.	1000	1079	1157	922
RELAX ELÉCTRICO CABEZAL ELEC.	ELECTRIC RELAX WITH ELECTRIC HEAD CUSHION	RELAX ÉLECTRIQUE AVEC TÊTIÈRE ELECT.	1157	1235	1313	1079
ELEVADOR 1 MOTOR CABEZAL ELEC.	ELEVATOR 1 MOTOR WITH ELECTRIC HEAD CUSHION	RELEVEUR 1 MOTEUR AVEC TÊTIÈRE ELECT.	1360	1438	1516	1282
ELÉCTRICO CABEZAL ELEC. GRAVEDAD 0	0 GRAVITY WITH ELECTRIC HEAD CUSHION	0 GRAVITY AVEC TÊTIÈRE ELECT.	1235	1313	1391	1157

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286		
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	Total	Vivo	Sillón
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,2 M	0,3 M	4,9 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES			
Alto	Tall	Hauteur 109	104		
Ancho	Width	Largeur 90	81		
Fondo	Background	Profondeur 100	90		
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	56		
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	52		
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	50		
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	69		
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	167		
Peso	weight	poids	50 Kg		





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Menorca

Menorca, la más oriental del archipiélago, tiene una personalidad fuerte y diferente al resto de las islas. Salpicada de monumentos megalíticos y de múltiples huellas de su accidentada cultura, ofrece contrastes en sus apenas 700 Km².

Menorca, the easternmost of the archipelago, has a strong personality and different from the rest of the islands. Splashed of megalithic monuments and multiple traces of their rugged culture, offers contrasts in its barely 700 km².

Menorque, la plus orientale de l'archipel, a une forte personnalité et différente du reste des îles qui la conforme. Arosé de nombreux monuments mégalithiques. Îles multiculturel et sauvage, qui nous offre des contrastes dans à peine ses 700 km².



VALERY  RELAX



Menorca
VALERY◇RELAX





Menorca



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Suspensión muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo de goma 25 kg. SS recubierta de fibra SS.
Armazón brazo recubierto de goma.
Partes desenfundables: NO

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant cinch backs
Box spring for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
25 kg ss
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: NO

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée.
Coussin dossier et cale-reins: Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs: Mousse 25 kg/m³
Non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
RELAX AUT. CAZOLETA	MANUAL RELAX	RELAX MANUEL	773	839	904	711
RELAX ELÉCTRICO	ELECTRIC RELAX	RELAX ÉLECTRIQUE	939	1004	1070	873
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1053	1118	1184	987
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1190	1256	1322	1125
GRAVEDAD 0	0 GRAVITY	0 GRAVITY	1070	1135	1199	1004

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,2 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur 109	106
Ancho	Width	Largeur 90	72
Fondo	Background	Profondeur 100	90
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	46
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	55
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	170
Peso	Weight	Poids	45 KG





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Marco

La personalidad de Marcos es de un hombre lleno de ganas de vivir, líder por naturaleza y sobretodo es una persona que muere de ganas por querer alcanzar sus metas. Soñador, trabajador y lleno de energía para querer ver sus éxitos como algo que le cambiará la vida para siempre.

Marcos's personality is that of a man full of desire to live, a leader by nature and above all is a person who dying to want to achieve his goals. Dreamer, hardworking and energetic to want to see his successes as something that will change his life forever.

La personnalité de Marcos est celle d'un homme plein de désir vivre, un leader par nature et surtout est une personne qui mourant d'envie d'atteindre ses objectifs. Rêveur, travailleur et énergique pour vouloir vivre ses succès comme quelque chose qui changera sa vie pour toujours.



VALERY  RELAX



Marco
VALERY RELAX®





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Marco

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF.
Suspensión asientos Muelle nossat.
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia.
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra.
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada.
Almohadas no desenfundables.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
28 kg / m³ polyurethane foam for arms
Back, seat and arms are removable.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d’assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ ouatinnée.
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées compartimentées et ensachées
Coussin Dossier, assise et accoudoir déhoussable.

			SA	SB	SC	TC
RELAX MANUAL	MANUAL RELAX	RELAX MANUEL	916	1012	1112	816
AUTOMÁTICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	RELAX AUTOMATIQUE LEVIER AMÉRICAIN	934	1030	1130	834
RELAX ELÉCTRICO	ELECTRIC RELAX	RELAX ÉLECTRIQUE	1116	1212	1312	1016
RELAX ELÉCTRICO 2 MOTORES	POWER LIFT 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1266	1360	1462	1166
ELEVADOR 2 MOTORES	POWER LIFT 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1353	1442	1552	1255
GIRATORIO BALANCIN	ROCKING CHAIR	ROCKING CHAIR PIVOTANT	1116	1212	1312	1016
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ELECTRIC ROCKING CHAIR	ROCKING CHAIR PIVOTANT AVEC RELAX ELECTRIQUE	1266	1360	1462	1166
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1531	1620	1730	1433

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,3 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur 109	110
Ancho	Width	Largeur 90	92
Fondo	Background	Profondeur 100	96
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	48
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	54
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	55
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	69
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164
Peso	Weight	Poids	





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Xenia

Es una mujer que confía enormemente en sí misma y en su criterio. Siempre que tenga que tomar una decisión no va a dudar en decidirse por aquello que ha pensado que es lo correcto en un primer momento. Sabe a la perfección dónde quiere llegar y cómo debe llegar.

She is a woman who has great confidence in herself and in her criteria. She whenever she has to make a decision no she will hesitate to decide for what she has thought that it's the right thing to do at first. She knows perfectly where she wants to go and how she must go.

C'est une femme qui a une grande confiance en elle-même et avec critères. Chaque fois que Xenia dois prendre une décision, elle sait parfaitement ou et comment y arriver au meilleurs des resultats.



VALERY  RELAX®

Xenia
VALERY◇RELAX®





Xenia



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Suspensión asientos Muelle nosag
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada
Almohadas no desenfundables

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
Box spring for seat with 25 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest, arms pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
No removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles —grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées compartimentées et ensachées
Coussin non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
RELAX MANUAL	MANUAL RELAX	RELAX MANUEL	963	1049	1135	883
RELAX ELÉCTRICO	ELECTRIC RELAX	RELAX ÉLECTRIQUE	1097	1190	1273	1021
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1211	1300	1380	1135
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1349	1438	1525	1273
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,4 M			

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	103
Ancho	Width	Largeur	102
Fondo	Background	Profondeur	89
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	52
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	62
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164
Peso	Weight	Poids	50 Kg





Granada

Pared 0 / 0 wall / Dos au mur

Granada es una ciudad y municipio español, capital de la provincia homónima, en la comunidad autónoma de Andalucía. Está situada en la parte central de la comarca de la Vega de Granada, a una altitud de 680 m s. n. m., en una amplia depresión intrabética formada por el río Genil y por el piedemonte del macizo más alto de la península ibérica, Sierra Nevada, que condiciona su clima.

Granada is a Spanish city and municipality, capital of the homonymous province, in the community autonomous region of Andalusia. It is located in the central part of the Vega de Granada region, an altitude of 680 m s. n. m., in a wide intrabetic depression formed by the Genil river and the foothills of the highest massif in the Iberian Peninsula, Sierra Nevada, which determines its climate.

Granade est une ville espagnole et une municipalité, capitale de la province du même nom, dans la région autonome d'Andalousie. Cette ville est située dans la partie centrale de la région de Vega de Granada, altitude de 680 m s. n. m., dans une large dépression intrabétique formée par la rivière Genil et le contreforts du plus haut massif de la péninsule ibérique, la Sierra Nevada, qui détermine son climat.

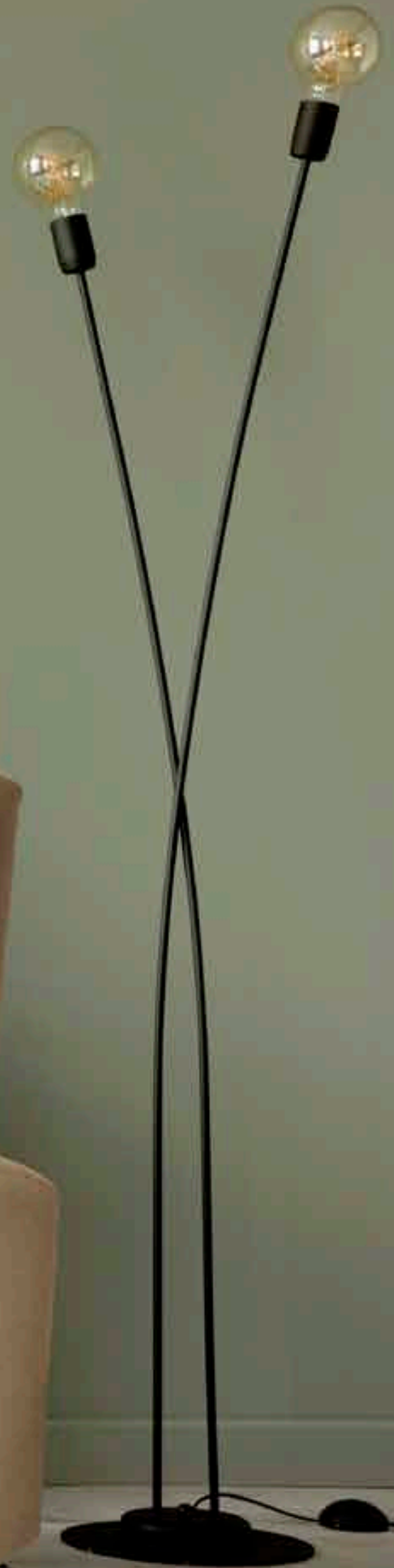


VALERY  RELAX®



Granada

VALERY◇RELAX





Granada

Pared 0 / 0 wall / Dos au mur



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Suspension de muelle nosag
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra, manta continua
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 28 kg/m³
Desenfundable no

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber, fool flap
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
28 kg / m³ rubber arms
No removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre
Flap en un seul tenant
Coussin dossier et cale-reins: Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs: Mousse 28 kg/m³
Non déhoussable

				SA	SB	SC	TC	PIEL LEATHER CUIR
RELAX AUT. CAZOLETA MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	669	734	794	609	941	
RELAX ELECTRICO	ELECTRIC RELAX	RELAX ÉLECTRIQUE	884	948	1009	823	1155	
ELEVADOR 1 MOTOR	POWER LIFT 1 ENGINE	RELEVEUR 1 MOTEUR	1009	1073	1134	948	1280	

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	3,8 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur 109	104
Ancho	Width	Largeur 90	73
Fondo	Background	Profondeur 100	83
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	52
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	51
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	71
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164
Peso	Weight	Poids	45 Kg





Romeo

Pared 0 / 0 wall / dos au mur

Romeo, hijo único (al igual que Juliettea), es uno de los personajes principales en la obra "Romeo y Juliettea", y su presencia en ella es constante. Su amor exaltado e idealista ha llevado a que la palabra "Romeo" se convierta en sinónimo de "amante apasionado".

Romeo, an only child (like Juliette), is one of the main characters in the play "Romeo and Juliette", and his presence in it is constant. His exalted and idealistic love has led to the word "Romeo" becoming synonymous with "passionate lover."

Roméo, enfant unique (comme Juliettete), est l'un des personnages principaux de la pièce "Roméo et Juliettete", et sa présence y est constante. Son amour exalté et idéaliste a conduit le mot « Roméo » à devenir synonyme de « amant passionné ».



VALERY  RELAX®



Romeo

VALERY RELAX



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF. Asientos cinchados de gran calidad y resistencia. Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia. Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra. Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort. Brazos de goma de 25 kg/m³. Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board High quality and resistant cinch seats. High quality and resistant cinch backs. 30 kg/ m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort 25 kg / m³ rubber arms. Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF. Assises: Sangles - grande qualité et résistance- Dossiers: Sangles - grande qualité et résistance. Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre. Coussin dossier et cale-reins: Fibre creuse siliconée, grand confort. Accoudoirs: Mousse 25 kg/m³. Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
RELAX MANUAL CON APERTURA PALANCA	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	794	854	919	726
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE /FERMETURE	954	1019	1085	888
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE /FERMETURE	1068	1133	1199	1012
ELEVADOR 1 MOTOR	POWER LIFT 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1085	1145	1220	1030
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1285	1345	1420	1230
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1033	1122	1215	940
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1183	1272	1365	1090
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1485	1540	1632	1357

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur 109	108
Ancho	Width	Largeur 90	76
Fondo	Background	Profondeur 100	86
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	50
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	48
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	53
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	76
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165
Peso	Weight	Poids	50 kg



Cabezal articulado



Vanessa

Vanessa es una persona a la que no le cuesta nada hacer amigos debido a su simpatía y sobre todo a que tiene un carácter muy agradable, es fácil de tratar y de conocer. Por eso aunque no destaque demasiado ni sea el centro de atención siempre tiene una sonrisa en la cara y una palabra amable para decir. Para Vanessa lo más importante es vivir feliz, por eso siempre hace un esfuerzo por vivir sin rencor y por perdonar a todo el mundo aunque le hayan defraudado. Si ha sido una gran traición no le importa cortar la relación de raíz, pero también sabe perdonar si cree que esa persona lo merece.

Vanessa is a person who has a hard time making friends because of her sympathy and especially because she has a very pleasant character, it is easy to treat and meet. So even if you don't stand out too much or be the center of attention, you always have a smile on your face and a kind word to say. For Vanessa, the most important thing is to live happily, so he always makes an effort to live without rancor and to forgive everyone even if they let him down. If it has been a great betrayal, he does not mind cutting off the root relationship, but he also knows how to forgive if he thinks that person deserves it.

Vanessa est une personne qui a du mal à se faire des amis à cause de sa sympathie et surtout parce qu'elle a un caractère très agréable, il est facile à soigner et à rencontrer. Ainsi, même si vous ne vous démarquez pas trop et ne concentrez pas votre attention sur vous, vous avez toujours le sourire aux lèvres et un mot gentil à dire. Pour Vanessa, le plus important est de vivre heureux, il s'efforce donc toujours de vivre sans rancune et de pardonner à tout le monde même s'il le laisse tomber. Si cela a été une grande trahison, cela ne le dérange pas de couper la relation fondamentale, mais il sait aussi comment pardonner s'il pense que cette personne le mérite.



Vanesa

VALERY RELAX®





Vanessa



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles -grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier,cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	769	866	962	673
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	787	884	980	691
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1009	1105	1202	912
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1159	1255	1352	1062
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1248	1344	1441	1152
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1009	1105	1202	912
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ÉLECTRIQUE	1159	1255	1352	1062
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1426	1522	1619	1330
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	83			
Fondo	Background	Profondeur	100			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Milán

Milán tiene una personalidad extremadamente extrovertida, no conoce lo que es el sentido del ridículo, y le encanta convertir cada momento en una ocasión divertida y especial. Aunque eso sí, sabe perfectamente cómo comportarse en cada ocasión, si es un momento triste sabe cómo actuar y cómo pasar desapercibido.

Milán has an extremely outgoing personality, does not know what the sense of ridicule is, and loves to turn every moment into a fun and special occasion. Although yes, he knows perfectly how to behave on each occasion, if it is a sad moment he knows how to act and how to go unnoticed.

Milán a une personnalité extrêmement extravertie, ne sait pas ce qu'est le ridicule et aime transformer chaque moment en une occasion amusante et spéciale. Bien que oui, il sait parfaitement comment se comporter à chaque occasion, s'il s'agit d'un moment triste, il sait comment agir et comment passer inaperçu.



VALERY  RELAX®





Milán
VALERY◇RELAX®



Milán



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	759	848	941	666
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAÏN	777	866	959	684
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	998	1087	1180	905
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1148	1237	1330	1055
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1237	1327	1419	1144
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	998	1087	1180	905
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ÉLECTRIQUE	1148	1237	1330	1055
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1415	1505	1597	1322
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	109			
Ancho	Width	Largeur	84			
Fondo	Background	Profondeur	98			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162			



Emma

Emma es una persona que llama la atención por su fortaleza, desde muy pequeña es capaz de defenderse por sí misma y de evitar que le hagan daño. Sabe superar los momentos difíciles, e incluso sacar una conclusión positiva de todo aquello que le ocurre.

Emma is a person who draws attention for her strength, since she was a child she is able to defend herself and avoid being harmed. He knows how to overcome difficult moments, and even draw a positive conclusion from everything that happens to him.

Emma est une personne qui attire l'attention pour sa force. Depuis qu'elle est enfant, elle est capable de se défendre et d'éviter les blessures. Il sait surmonter les moments difficiles et même tirer une conclusion positive de tout ce qui lui arrive.





Emma
VALERY RELAX



Emma



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Y carcasa interior de muelle ensacado
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
And inner pocket of bagged spring
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d’assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre et bloc de ressort ensaché.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d’assise, coussin dossier, cale-reins et coussin d’accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	823	916	1005	734
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	841	934	1023	752
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1062	1155	1244	973
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1212	1305	1394	1123
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1302	1394	1484	1212
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1062	1155	1244	973
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1212	1305	1394	1123
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1480	1572	1662	1390
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	85			
Fondo	Background	Profondeur	96			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	52			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Alma

Alma es una persona muy estable con sus sentimientos, es decir, sabe cómo manejar sus emociones en cada momento. Pero esto no significa que sea falsa o que se guarde para ella lo que siente, todo lo contrario, se comporta tal y como la situación lo requiere pero porque es lo que siente en ese momento.

Alma is a very stable person with his feelings, that is, he knows how to handle his emotions at every moment. But this does not mean that it is false or that it feels for it what it feels, on the contrary, it behaves just as the situation requires but because it is what it feels at that moment.

Alma est une personne très stable avec ses sentiments, c'est-à-dire qu'il sait comment gérer ses émotions à tout moment. Mais cela ne signifie pas qu'il est faux ou qu'il ressent ce qu'il ressent, bien au contraire, il se comporte comme la situation l'impose, mais parce que c'est ce qu'il ressent à ce moment-là.



VALERY  RELAX®



Alma
VALERY RELAX





Alma

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	773	852	934	691
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	791	869	952	709
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1012	1091	1173	930
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1162	1241	1323	1080
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1252	1330	1412	1169
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1012	1091	1173	930
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1162	1241	1323	1080
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1430	1508	1590	1347
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Fundas de brazo	Fundas de brazo	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	112			
Ancho	Width	Largeur	75			
Fondo	Background	Profondeur	93			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Lucia

Lucía es una persona llena de optimismo y de esperanza, siempre tiene una sonrisa en la cara aunque haya tenido un mal día. Además le encanta conversar y hablar con todo el mundo aunque no les conozca de nada, por eso siempre tiene cosas que contar y que enseñar. Las personas que la conocen opinan que es una gran persona, y que siempre está dispuesta a ayudar a todo el mundo, y sobre todo a enseñar, ya que es una de las cosas que más le gustan a Lucía.

Lucia is a person full of optimism and hope, she always has a smile on her face even if she had a bad day. She also loves talking and talking to everyone even if she doesn't know them at all, that's why she always has things to tell and to teach. People who know her think she is a great person, and is always willing to help everyone world, and especially to teach, since it is one of the things that Lucia likes the most.

Lucia est une personne pleine d'optimisme et d'espoir, elle a toujours le sourire même si elle a eu une mauvaise journée. Elle aime aussi parler avec tout le monde même si elle ne le connaît pas du tout, c'est pourquoi elle a toujours des choses à dire et à enseigner. Les gens qui la connaissent pensent qu'elle est une personne formidable et qu'elle est toujours prête à aider tout le monde. monde, et surtout d'enseigner, car c'est l'une des choses que Lucia aime le plus.



VALERY  RELAX®





Lucia
VALERY RELAX



Lucia



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	809	902	994	719
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	827	919	1012	737
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1048	1141	1234	959
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1198	1291	1384	1109
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1287	1380	1473	1198
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1048	1141	1234	959
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1198	1291	1384	1109
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1465	1558	1651	1376
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Metraje sillón	Metraje sillón	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	108			
Ancho	Width	Largeur	87			
Fondo	Background	Profondeur	92			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	68			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



Bari

Bari dulce y protector, agradable y encantador,es un hombre seductor, de un discreto encanto, con un cierto aura de misterio. Busca agradar y ser bien considerado por los demás, lo que puede traducirse por una preocupación por su apariencia, como por una necesidad de seducir. Asimismo, se preocupa mucho por su medio familiar, con el que necesita estar en armonía, aunque tenga que poner de sí mismo.

Bari sweet and protective, pleasant and charming, is a seductive man, of a discreet charm, with a certain aura of mystery. Seeks to please and be well regarded by others, which can be translated by a concern for their appearance, as a need to seduce. He also cares a lot for his family environment, with which he needs to be in harmony, even if he has to put himself.

Bari douce et protectrice, agréable et charmante, est un homme séduisant, au charme discret, doté d'une certaine aura de mystère. Cherche à plaire et à être bien considéré par les autres, ce qui peut se traduire par un souci de leur apparence, comme un besoin de séduire. Il se soucie aussi beaucoup de son environnement familial, avec lequel il doit être en harmonie, même s'il doit se mettre à l'aise.





Bari
VALERY RELAX®



Bari

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera goma alta resistencia ss gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	784	869	962	684
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	794	887	980	702
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1016	1109	1202	923
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1169	1262	1355	1077
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1259	1352	1444	1166
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1016	1109	1202	923
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1169	1262	1355	1077
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1437	1530	1622	1344
Complementos independientes	Accessories	Options	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	106
Ancho	Width	Largeur	76
Fondo	Background	Profondeur	90
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	68
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Back pad and fanny pack rubber high resistance ss great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcassa en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : mousse HR ss très souple grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Leyre

Leyre es un hombre muy entusiasta y divertido. Le encanta probar cosas nuevas, y realizar continuamente actividades que no conocía. No le importa hacerlas solo, pero sin duda prefiere ir con sus amigos del colegio, los de toda la vida, ya que es especialista en hacer amistades y mantenerlas a lo largo de los años

Leyre is a very enthusiastic and funny man. He loves to try new things, and continuously perform activities he did not know. He does not mind doing them alone, but he certainly prefers to go with his friends from school, those of a lifetime, since he is a specialist in making friends and maintaining them over the years

Leyre est un homme très enthousiaste et drôle. Il aime essayer de nouvelles choses et effectuer en permanence des activités qu'il ne connaissait pas. Cela ne le dérange pas de les faire seul, mais il préfère certainement aller avec ses amis de l'école, ceux de toute une vie, car il est spécialisé dans la création d'amis et leur entretien au fil des ans.



VALERY  RELAX





Leyre
VALERY RELAX





Leyre

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	787	877	969	694
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	805	894	987	712
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1027	1116	1209	934
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1177	1266	1357	1084
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1266	1355	1448	1173
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1027	1116	1209	934
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1177	1266	1357	1084
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1444	1533	1626	1351
Complementos	Accessories	Options				
Baterias independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M			

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	112
Ancho	Width	Largeur	75
Fondo	Background	Profondeur	90
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	53
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Kris

Kris es una chica entusiasta que necesita la alegría en su vida para estar bien y darse a los demás. Suele contar con una paz interior que se trasmite y que hace que el resto de personas tengan ganas de disponerla cerca, ya que es una manera de animar todo su alrededor y sacar lo mejor de las personas cuando éstas lo necesitan

Kris is an enthusiastic girl who needs the joy in her life to be well and give herself to others. It usually has an inner peace that is transmitted and that makes the rest of the people want to have it nearby, since it is a way of animating everything around them and making the best of people when they need it

Kris est une fille enthousiaste qui a besoin de la joie de vivre pour se bien porter et se donner aux autres. Il a généralement une paix intérieure qui se transmet et qui donne envie au reste de la population de l'avoir à proximité, car c'est une façon d'animer tout ce qui se trouve autour d'eux et de faire en sorte que les gens soient meilleurs quand ils en ont besoin



VALERY  RELAX®





Kris
VALERY◇RELAX®



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Y carcasa de muelle ensacado
Almohada de respaldo y riñonera microfibra 100% gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	834	923	1012	744
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAÏN	852	941	1030	762
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1077	1173	1268	980
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1227	1323	1419	1130
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1316	1412	1509	1219
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1077	1173	1268	980
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1227	1323	1419	1130
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1494	1590	1687	1397
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	87			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	47			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
And bagged spring housing
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre et bloc de ressort ensaché.
Coussin dossier et cale-reins : microfibre 100% grand confort
Accoudoirs : mousse de 25 kg/m3
Coussin assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables



Oscar

Óscar es un hombre al que le gusta disfrutar de su día a día. Sin embargo es muy consciente de que hay que trabajar duro para ganarse todas esas comodidades que requiere y por las que está dispuesto a todo. Su familia se siente muy orgullosa de él puesto que éste no trabaja solo por él sino para darle un futuro mejor a los suyos y que así, éstos puedan disfrutar al máximo de todas las ventajas a largo plazo.

Oscar is a man who likes to enjoy his day to day. However, he is very aware that you have to work hard to earn all those comforts you need and for which you are willing to do everything. His family feels very proud of him since he does not work only for him but to give a better future to his family and thus, they can fully enjoy all the advantages in the long term.

Oscar est un homme qui aime profiter de son quotidien. Cependant, il est très conscient du fait que vous devez travailler dur pour obtenir tous les comforts dont vous avez besoin et pour lesquels vous êtes prêt à tout faire. Sa famille se sent très fière de lui car il ne travaille pas uniquement pour lui mais pour offrir un meilleur avenir à sa famille et ainsi jouir pleinement de tous les avantages à long terme.



Oscar
VALERY◇RELAX



Oscar



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Y carcasa de muelle ensacado
Almohada de respaldo y riñonera microfibra 100% gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	916	1012	1112	816
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	934	1030	1130	834
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1116	1212	1312	1016
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1266	1360	1462	1166
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1353	1442	1552	1255
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1116	1212	1312	1016
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ÉLECTRIQUE	1266	1360	1462	1166
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1531	1620	1730	1433
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	107
Ancho	Width	Largeur	90
Fondo	Background	Profondeur	95
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	53
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	49
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
And bagged spring housing
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre et bloc de ressort ensaché.
Coussin dossier et cale-reins : microfibre 100% grand confort
Accoudoirs : mousse de 25 kg/m3
Coussin assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Esther

ESTHER es emprendedora y competitiva, a veces incluso algo arriesgada y en menos ocasiones se erige como líder; y es que entre otras cosas, lo que va buscando es el sentirse segura

Es una persona delicada, maternal y no ya porque la gusten los niños, sino porque le encanta cuidar de todos aquellos que están a su alrededor, de ahí que sea una gran anfitriona y se sienta uno acogido cuando se está a su lado.

Con esto no es de extrañar que sea una persona a la que le gusta estar rodeada siempre de gente y sentirse querida. Otras de sus virtudes son la capacidad analítica y la mente ágil que le ayuda ser rápida en la comprensión de las cosas, lo que la permite adaptarse fácilmente a cualquier tipo de cambio, siendo además una mujer práctica y eficaz.

ESTHER is enterprising and competitive, sometimes even risky and less often stands as a leader; and is that among other things, what you are looking for is feeling safe

She is a delicate person, motherly and not because she likes children, but because she loves to take care of all those around her, hence she is a great hostess and feels welcome when she is by her side.

With this it is not surprising that he is a person who likes to always be surrounded by people and feel loved.

Other of its virtues are the analytical capacity and the agile mind that helps you to be quick in understanding things, which allows you to easily adapt to any type of change, being also a practical and effective woman.

ESTHER est entreprenant et compétitif, parfois même risqué et moins souvent en tant que leader; et c'est entre autres ce que vous cherchez c'est vous sentir en sécurité

C'est une personne délicate, maternelle et non pas parce qu'elle aime les enfants, mais parce qu'elle aime prendre soin de tous ceux qui l'entourent, c'est pourquoi elle est une grande hôtesse et se sent la bienvenue lorsqu'elle est à ses côtés.

Avec cela, il n'est pas surprenant qu'il soit une personne qui aime toujours être entouré de gens et se sentir aimé.

Ses autres vertus sont la capacité d'analyse et l'esprit agile qui vous aident à comprendre rapidement les choses, ce qui vous permet de vous adapter facilement à tout type de changement, tout en étant une femme pratique et efficace.



VALERY  RELAX®



Esther

VALERY  RELAX®





Esther

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	759	848	941	666
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	777	866	959	684
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	998	1087	1180	905
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1148	1237	1330	1055
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1237	1327	1419	1144
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	998	1087	1180	905
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ÉLECTRIQUE	1148	1237	1330	1055
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1415	1505	1597	1322
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	109			
Ancho	Width	Largeur	84			
Fondo	Background	Profondeur	98			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162			





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Inés

Inés es un ser tierno, amistoso, que aprecia la compañía. Emotiva y sensible, de apariencia flemática, que corresponde bastante bien al temperamento linfático (a menudo está marcada por la Luna o por Cáncer). Para ella, la vida parece un "largo río tranquilo", y da la impresión de calma y dulzura. No muy dinámica, Inés tampoco es muy emprendedora ni voluntariosa. Prefiere dejar para mañana lo que pueda hacer hoy.

Inés is a tender, friendly being, who appreciates the company. Emotional and sensitive, phlegmatic in appearance, which corresponds quite well to the lymphatic temperament (it is often marked by the Moon or Cancer). For her, life seems like a "long calm river" and gives the impression of calm and sweetness. Not very dynamic, Inés is neither very entrepreneurial nor willing. He prefers to leave for tomorrow what he can do today.

Inés est un être tendre, sympathique, qui apprécie l'entreprise. Émotif et sensible, d'aspect flegmatique, ce qui correspond assez bien au tempérament lymphatique (il est souvent marqué par la Lune ou le Cancer). Pour elle, la vie ressemble à un "long fleuve calme" et donne une impression de calme et de douceur. Pas très dynamique, Inés n'est ni très entreprenante ni disposée. Il préfère partir pour demain ce qu'il peut faire aujourd'hui.



VALERY  RELAX





Inés
VALERY RELAX



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

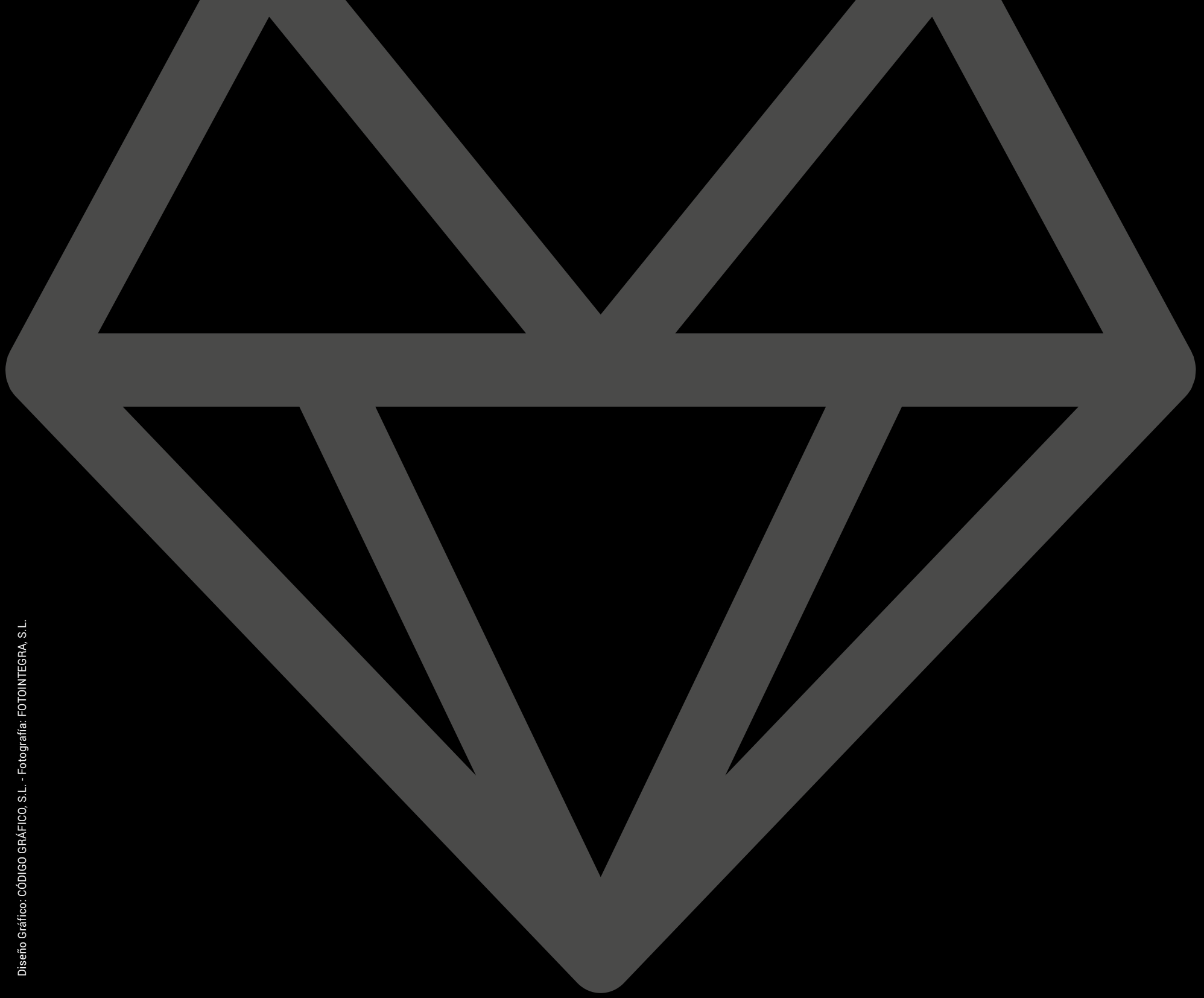
Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	780	877	973	684
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	798	894	991	702
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1016	1112	1209	919
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1166	1262	1359	1069
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1255	1352	1448	1159
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1016	1112	1209	919
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1166	1262	1359	1069
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1433	1530	1626	1337
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	83			
Fondo	Background	Profondeur	90			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	46			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	45			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162			





Diseño Gráfico: CÓDIGO GRÁFICO, S.L. - Fotografía: FOTOINTEGRA, S.L.

VALERY**RELAX**[®]

CTRA. DE VILLENA, KM. 1,5 - APDO. / P.O.BOX: 228 - 30510 YECLA (MURCIA) SPAIN
INFO@VALERYRELAX.COM - [www. VALERYRELAX.COM](http://www.valeryrelax.com)